QUEEN'S THEATRE

מאָרגן און שבת

יעקב קאהן (בערלין) קאמפאני, דער סענסיישאן פון סענסיישאנס, יעקב קאהן (בערלין) עני ליליען און די גאנצע נייע קאמפאני אין

„א נאכט אין דער באָורי"

מוזיק פון פיליפ לאסקאפסקי

איר האט אזוינס ניט געזעהען

ברודער מאָרד

מעכטיג אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראָמאַן

(פאָרזעצונג)

באבא יאנא האט איינגעזעען, אז מיס מערי טאר דא ליינגער ניט פארבלייבן. זי האט צוגערופן איר קעלנערן, האט איר איר בערגנגעבן דעם שענק און האט אליין אריינגעפירט מערין אין הינטער שטיבל.

מיס מערי אין אנידערגעפאלן ווי א דער'הרג'עטן.

—ברואיקט אייך, מיס ! — האט באבא יאנא געבעטן, — זאל איך אייך פרייכטן ברייננען א גלאז וויין ?

— ניין, א גלאז וואסער ! — האט מערי געבעטן.

באבא־יאנא האט באלד געבראכט א גלאז וואסער. מערי האט אויסגעטרונקען און האט זיך אביסל אראויפט .

— טוט אייך אויס אייערע קליידער און נעמט אראפ דעם הוט ! דא זייט איר זיכער ! — האט באבא־יאנא געבעטן.

מיס מערי האט אראפגענומען דעם הוט און האט אויפגעגעבעלט דעם שווערן מענער ראק, צו וועלכן זי איז ניט געווען געוואוינט.

קוים האט זי זיך אויסגעטאן, האט זי באבא יאנא ארומגענומען און צוגעדריקט צו זיך.

מערי האט שוין נאר ניט געוואוסט וואס עס טוט זיך מיט איר.

— איר וואונדערט זיך וואס איך האב אייך ארומגענומען, — האט באבא יאנא געזאגט, — ווייסט איר פאר וואס איך האב עס געטאן?

מערי האט פארצוינן מיט די אפקלען.

— איר זעט איצט פונקט אויס ווי אייער מוטער, ווען זי איז געווען אין אייערע יאָרן. מיר זיינען דאמאלסט געווען צוויי יונגע מיידלאך און מיר האבן זיך ליב געהאט.

און באבא יאנא האט זיך פארדעקט איר גראב, ווילד געזיכט מיט ביידע הענט און האט אנגעהויבן וויינען.

— האט איר דען געקאנט מיין מוטער ?

— זי איז געווען מיין בעסטע פריינדין.

— דאן דערציילט מיר פון מיין מוטער

— האט מערי געבעטן.

— וואס זאל איך אייך דערציילן, מיס ? — אייער מוטער האט געפירט א כרוי־עריק לעבן. ווען אייער פאטער איז געווען ארום פלעגט ער ארומגיין איבער די נאסן און דרייען אן ארגל. אייער מוטער פלעגט מוזן גיין מיט אים, און טאן דאס זעלבע וואס די ראזע פון שיקאגא טוט פאר איר פאטער. זי האט געליטן הונגער, דורשט, נויט און עלנטקייט. זי האט געשפארט, אפגעריסן פון איר מויל אום צו צונויפקלייבן עטלאכע דאלאר, מיט וועלכע איר ער פאטער זאל קאנען מאכן א געשעפט.

— איר ווייסט א סך זאכן ניט. איר ווייסט ניט, ווי אייער פאטער האט באנדלט די אומגליקלאכע אננא. ווי ער פלעגט זי שלאגן, ווען ער פלעגט ניט פיל פארדינען, גלייך ווי זי וואלט אין דעם שולדיק געווען.

מערי האט אראפגעלאגן דעם קאפ און צוויי גרויסע הייסע טרערן האבן זיך אראפגעקייקלט פון אירע שיינע באקן.

באבא יאנא האט זיך צערעט און ווען זי פלעג זיך נאר צערייבן, האט מען זי שוין ניט געקאנט אפשטעלן.

— איך האב געקאנט מאקארטן פאר א שלעכטן, ווילדן יונג. איך האב אבער ניט געגלויבט, אז ער וועט אזוי שלעכט באהאנדלען זיין פרוי, — האט באבא יאנא ווייטער דערציילט. איך וויים, אז ער האט אייך געווים דערציילט, אז זיין פרוי האט געהאט געלט און זי האט געמאנט טאן וואס זי האט געוואלט, — אבער דאס איז לוגן! —אום נאטעט ווילן, הערט אויף ! — האט מערי געבעטן.

— ניין איך קאן עס ניט און וועל עס ניט טאן ! — האט באבא יאנא געשריען.

— איר מוזט אלעס וויסן ! איר דארפט אלעס וויסן ! אייער פאטער נארט אייך אפ !

מערי האט אראפגעלאזט דעם קאפ אויף דער ברוסט און האט געשווינגן.

— ווייסט איר אז אייער פאטער איז ניט געווען אין דער היים ווען אייער מוטער איז קראנק געווארן ? מען האט אים טעלעגראפירט, ער זאל באלד קומען, ער האט אבער געגענטפערט, אז ער האט קיין צייט ניט. איר זייט דאמאלסט געווען אין שאריץ, איר האט נאך געלערנט. שיקן נאך אייך איז געווען אוממעגלאך. די אר־מע אננא איז געבליבן אליין מיט געדונגע־נע דינער.

—ווייסט איר ווער עס האט געוואכט איבער אייער מוטער ? — איך ! ווייסט איר ווער עס איז געווען אין ציכער, ווען אייער מוטער איז געשטארבן ? — ווייסט איר ווער עס האט איר צוגעמאכט די אויגען ? — איך ! !

— ערשט אין צוויי וואכן ארום נאך איר טויט איז ער צוריק געקומען אהיים און האט אנגעהויבן צו פירן א פריילאך לעבן אין אלע שענקען און אין אלע פריי־לאכע הייזער, נו וואס זאגט איר איצט ?

— איך זאג, אז איר זייט א גוטע פרוי און איך דאנק אייך וואס איר האט אזוי־פיל געטאן פאר מיין מוטער, עס וואלט אבער פיל בעסער געווען, ווען איר וואלט עס מיר ניט דערציילט.

— אזוי זאגט איר ? נו, וואס וועט איר זאגן, ווען איך וועל אייך דערציילן, אז ערשט היינט האט ער מיר געוואלט געבן הונדערט דאלאר, איך זאל אים פארשאפן די ראזע פון שיקאגא.

מערי האט זיך פארשטעקט די אויערן און האט אויסגערופן :

— זאל שוין זיין גענוג !

— פון וואס דען זאלן מיר ריידן ? — האט באבא יאנא געפרעגט.

— דערציילט מיר בעסער עפעס פון דער ראזא פון שיקאגא.

— וואס זאל איך אייך דערציילן ?

— דער דאזיקער בלינדער מאן און די דאזיקע ראזע האבן עפעס א געהיימעניש. איך קאן נאר נישט פארשטיין פאר וואס דער אלטער וויל ניט בלייבן ביי מיר. איך האב שוין דריי מאל געשיקט אים בעטן און ער זאגט מיר אלץ אפ.

— יא, זיי האבן ווירקלאך א געהיימע־ניש.

—ווייסט איר וואס דאס איז ?

— איצט קאן איך עס אייך ניט זאגן, — האט באבא יאנא געגענטפערט. אן אנדער מאל וועל איך פלייכט דאס טאן.

פלוצלונג איז זי צוגעגאנגען צו דער טיר.

— מען רופט מיך אין שענק, — האט זי געזאגט, — ווארט דא א ווייילע, איך וועל באלד צוריקקומען.

מיט די דאזיקע ווערטער איז זי ארויס־גענאנגען און פארמאכט די טיר הינטער זיך.

דער פרעמדער

דער גראבער גאטליב האט אויסגעהערט אלעס, וואס מיס מערי האט גערעדט מיט דער באבא יאנא און האט געברומט פאר זיך.

— אזוי ? דאס איז דעם רייכן מאקאר־טיס טעכטערל — דאס האב איך ניט גע־וואוסט, דארויף האב איך זיך ניט געריכט. וואס טוט זי דא ? ווי אזוי איז זי געווארן אזוי באפריינדעט מיט דער באבא יאנא ? נו, דאס מוז איך שוין דערגיין ! איך האב מיט דעם אלטן מאקארטי נאך אן אלטן חשבון און וועל נאך אמאל מוזן זיך אפ־רעכענען זיך מיט אים.

ער האט נאך געווארט א געוויסע צייט און אזוי ווי די באבא יאנא איז ניט אריינ־געקומען, איז ער צוריקגעגאנגען צו זיך אין שענק.

קוים איז ער אריינגעקומען האט זיין שארף אויג באלד באמערקט א פרעמדן, א נייעם גאסט, וועלכער איז נאך קיינמאל ניט געווען אין שענק.

דער גאסט איז טאקע ניט געווען גאנץ רייך אנגעטאן, אבער דער גראבער גאטליב האט באלד דערקאנט, אז דאס איז א מענש פון דער העכערער געזעלשאפט, א מענש, וועלכער קומט ניט אזוי אפט אין אזא שענק, ווי זיינער אין.

ער איז באלד צוגעקומען צו אים און האט זיך פארניינט אזוי העפלאך, ווי נאר דער גראבער גאטליב האט געקאנט זיין העפלאך.

גאטליב האט געפרעגט :

— האט איר שוין עפעס געערדערט ?

— נאך ניט ! די מענשן זיינען באשעפ־טיקט, — האט דער פרעמדער געענטפערט.

דער גראבער גאטליב האט באלד צוגע־רופן א קעלנער און האט אנגעהויבן צו ברר־מען אויף אים, ווי א לייב.

—זעסטו דען ניט, אז א גאסט איז אריינגעקומען ? — האט דער גראבער גאטליב געשריען אויף דעם קעלנער. — וואו זיינען דיינע אויגן ? דו נארנישט ! ברענג די פלאש מיט ווין און די צוויי גרויסע גלעזער, אבער שנעל !

דער קעלנער איז געלאפן ברייננען וואס מען האט אים געהייסן, דער גראבער גאט־ליב האט זיך געזעצט לעבן דעם נייעם גאסט.

— אנטשולדיקט, מיין הער, וואס מען האט אייך אזוי גיך ניט באהאנדלט, די טייוואלס מיינע ווייסן נאר ניט וואס עס טוט זיך ארום זיי.

דער גאסט האט באטראכט דעם שענק.

— זייט איר דער ווירט פון דעם דאזי־קען שענק ? — האט ער ערנלאך געפרעגט.

— איך בין עס ! — האט דער גראבער גאטליב אויסגערופן מיט שטאלץ.

— איר הייסט מר. גאטליב ?

— איך הייס דער גראבער גאטליב !

— דאס פאסט צו אייער געשעפט ?

— נעווים ! עס קומען אריין אלערליי מענשן, מען מוזן זיין גראב קענן זיי, — האט דער ווירט דערקלערט, מען מוז אמאל איינעם ארויסווארפן, מען מוז אמאל גיבן איינעם א פאר הייסע פעשט, מען מוז אלעס קאנען, ווען מען האלט א שענק אין א ווינקל גאס פון שיקאגא, וואו עס קומען אריין אלערליי מענשן.

— רעכנט איר מיך אויך צווישן די אלערליי מענשן ? — האט דער פרעמדער געפרעגט.

— דאס איז א נארישע פראגע ! ווען איר זאל אייך רעכענען צווישן אלערליי מענשן, וואלט איך ניט געטרונקען מיט אייך צוזאמען. איך זע, אז איר זייט א דזשענטעלמאן און דערפאר האב איך אייך אויפגענומען אלס דזשענטעלמאן.

אין דער דאזיקער מינוט, איז אין אן אנדער ווינקל פון שענק געווארן א לארם. צוויי באטרונקענע האבן זיך צעשלאגן. דער גראבער גאטליב איז אויפגעשפרונגען האט נעכאפט א גראבן אשטקן פון אונטער א באנק און האט אנגעהויבן צו שלאגן, וואו ער האט נאר געטראפן, אין אן אויגן־בליק איז אין שענק געווארן שטיל.

— זעט איר, ווי איך מוז פירן מיין גע־נעשעפט. — האט זיך דער גראבער גאטליב בארימט פאר דעם פרעמדן.

— איך זע, אז איר זייט א גוטער באר־לעבאס, — האט דער פרעמדער געענט־פערט מיט א שמייכל.

— איצט מיין הער, זאגט מיר וואס האט אייך געבראכט אין מיין שענק ? — האט דער גראבער גאטליב געפרעגט גראב און אפנהארציג.

— איך בין א פרעמדער אין שיקאגא און וויל זעען ווי אזוי מען פירט א שענק אין דער דאזיקער גרויסער שטאט.

דער גראבער גאטליב האט אנגעהויבן צו פייפן :

— בא בא בא, איר וועט נארן קינדער־לאך, ניט מיר, עפעס הייס איך דאך דער גראבער גאטליב.

—איך זאג אייך נאכאמאל, אז איך בין גלאט אזוי אריינגעקומען.

— מיין הער, איך האב אייך געהאלטן פאר א דזשענטעלמאן און א דזשענטלמאן קומט ניט איינער אליין און נאך ביינאכט צו מיר אין שענק אריין. ווען איר דארפט עפעס אנעמען ווערטער.

(ווייטערעס — קומט)

יערלאכער וואלן מיטינג

פון די תלמוד תורות

זונטאג 5-טן אפריל

7.30 אוונט

אין דעם גרויסן תלמוד תורה זאל

טאגעס אדרעסנונג:

1. פרעזידענטס באריכט.
2. באריכט פון קאמיטעטן.
3. באשליסן אן אויסערגע־וויינלאכע פראגע ווענן רעארגאניזירן די ת"ת.
4. וואלן פאר דירעקטארן.

אלע פריינט פון תלמוד תורה, וועל־כע זיינען פאראינטערעסירט אין דעם וואוילזיין פון דעם דאזיקן דערציאונגס אנשטאלט, זיינען דרינגענד געבעטן צו קומען צום הייליגאיקן מיטינג, וואו גרויסע רעפארמען וועלן פארגעשלאגן ווערן, אין יעדנס צושטימונג איז נויטיק.

מיט הרך ארץ,

די תלמוד תורה פארוואלטונג

(ווייטערעס — קומט)

ער האט אפגענארט זיין פרוי אז ער איז טויט

אבער דערנאך ווען ער קומט צוריק ווייל זי פון אים ניט וויסן און טרייבט אים ארויס פון הויז

קאן־א "מוטער" קומען צוריק פון יע־נער וועלט ?

די דאזיקע פראגע איז געשטעלט גע־ווארן פאר א סאן פראנציסקא'ר ריכטער און ער האט געמוזט נעבאך ענטפערן יא, עס איז מעגלאך!

אט ווי די מעשה האט פאסירט :

אלעקסאנדער קאוועקע, אן איינוואו־נער האט געהאט צרות פון זיין ווייב. זיי פלעגן זיך גאנץ אפט קריגן צווישן זיך, און אלעקסאנדער האט בשום אופן ניט געקאנט געפינען קיין וועג ווי אזוי זי אנצולערנען.

ער איז געווען ביי פראפעסיע א מא־לער, און ווי געוויינלאך האט ער באר־זעסן א רייכע פאנטאזיע. אמת, ער האט זיך די לעצטע יארן פון זיין לע־בען ניט אפגעגעבן אפט מיט מאלען, זע־ענדיק אז מען קאן קיין לעבן פון דעם ניט מאכן, איז ער געווארן א בוטשער, אבער וואס איז דער אונטערשייד ? זייענדיק א קצב, האט זיין פרנסה ביי אים ניט אוועקגערויבט זיין פאנטא־זיע.

און באזיצנדיק, ווי געזאגט, א רייכע פאנטאזיע, האט ער באשלאסן צו באגיין זעלבסטמארד, פשוט ארונטערצוגיין צום טייך, ארויפגיין אויף א הויכן פעלז און זיך אריינווארפן אין וואסער אריין.

עס האט געמוזט זיין א לייכטע זאך אט דער אקט, ווייל אלא ניט, וואלט ער דאך מן הסתם ניט געטראכט וועגן דעם אבער גראד איז עס געווען אין א קאלטן טאג, ווען ער איז געפאלן אויף זיין גע־ניאלן פלאץ, און פארשטייענדיק אז וואר־סער איז אין אזא טאג קאלט, — האט ער ניט געוואלט דאס טאן און ער האט באשלאסן : זעלבסטמארד, מהיכא תי־תא. אבער ווער דארף עס וויסן, אז ער איז באמת באגאנגען דעם אקט. ער קאן דאך נאכ'ן פיין אפגאר די וועלט. זאל־ן די נאראנים אים באקלאגן. זאל זיין פרוי ווייינען אויף זיין פרייציטיקן טויט, און ער וועט געזונטערהייד ארומגיין אין אן אנדער שטאט און וועט עסן און טרינקען און זיין צופריידן.

געזאגט און געטאן.

אונזער מאלער איז אוועק צום טייך, האט אויסגעקריצט אויף א סלופ לעבן וואסער זיין נאמען, געבענדיק צו וויסן דער וועלט, אז דאס לעבן איז אים ניט ניחא. ער האט דערנאך איבערגעלאזט זיינע קליידער אויפן ברעג און איז אליין נעלט געווארן. דאס איז געווען ביינאכט. קיינער האט זיך ניט אומגעקוקט, אבער ווען זיי פרוי איז אויפגעשטאנען אין דער פרי, האט מען שוין איר בעראכט צע־טראגן די קליידער און צו וויסן געגעבן זיינע דער טראגעדיע, ווי עס האט פא־סירט. אלע האבן, נאטירלאך, זי באדויר־ערט, אבער העלפן איר אין אזא אומגליק האט קיינער ניט געקאנט.

דערווייל אבער האט דער בירגער קא־זעקע זיך ארומגעשליאעט מיט א חברה האבאוס און וואו געגעבטיקט, דארט ניט געטאנט, ביז ער האט זיך ארומגעזעען, אז ער האט זיין פרוי שוין גוט אנגעלערנט און ער האט באשלאסן זיך צוריקצערן.

ווען זיין פרוי האט אים דערזעען אריינ־קומען אין הויז אריין, איז זי שיער ניט געפאלן אין חלשות. זי האט געריינקט איינס פון די ביידע אבער א מת איז געקומען פון יענער וועלט, אדער אימ־יי־צער האט זיך פארשטעלט אלס איר מאן, אי זעטלאכע מינוט ארום האט זי איינ־געזעען, אז עס איז טאקע איר אייגענער מאן, וועלכער איז ניט דערטרונקען גע־ווארן.

אבער איצט האט זי שוין חרטה גע־האט אויפן גאנצן עסק. ווייזט אויס, אז זי האט שוין געהאט אן אנדער קאנ־דיראט, וועלכער איז איר געפעלן גע־ווארן. ווי עס זאל ניט זיין, די פרוי האט זיך אויפגעהויבן פון איר פלאץ, צענויפגעקליבן זיינע אלטע קליידער, וואס זיינען אין הויז פארבליבן, געמאכט א פעקל און אים געהייסן עס נעמען און גיין.

אמת, ער האט ניט געוואלט פאלגן אזוי גיך, עס האט אבער ניט גענומען לאנג און מען האט אים געצוואונגען צו פארמאכן די טיר פון יענער זייט.

ווען ער האט זיך געפונען אליין אין דרויסן, איז ער אוועק פייל אויס דעם בויגן צו א ריכטער און ער האט אנגע־קלאגט זיין פרוי פאר איר האנדלונג.

ער האט אלעס דערציילט דעם ריכ־טער, אבער יענער האט אים געראטן ניט צו זיין איינגעשפארט און גיין פון וואנען ער איז געקומען. דער חברה מאן האט באשלאסן צו פאלגן.

זיין פרוי האט געזאגט, אז זי איז זייער צופרידן וואס ער האט זי געלאזט, ווייל זי פלאנעוועט חתונה צו האבן מיט אן אנדער מאן, אזוי גיך ווי זי וועט קריגן א גט.

אט אזוי האט א מאן געוואלט אנ־שרעקן זיין פרוי און זי אנלערנען, אז זי זאל זיך ניט קריגן, אבער ער האט זי איינגאנצן פארלאָרן. איצט מוז ער ארומואנדערן מיט האבאוס, מיט וועל־כע ער האט געשלאפן חבר'שאפט.

דער שפיצל ווענן זעלבסטמארד האט אים טייער געקאסט. צי ער האט איצט חרטה צי ניט, איז א פראגע, וואס ניט דער שרייבער פון די שורות און ניט דער "אינקווייערער", וואו די געשיכטע ווערט דערציילט, נעמען זיך אונטער צו טרעפן. מעגלאך, אזוי ווי זי האט זיך ארומגעזעען, אז עס לוינט זיך איר חתונה צו האבן פאר אן אנדער מאן, האט ער אויך איינגעזעען, אז עס איז בעסער פאר אים צו זיין פריי. אבער דאס איז בלויז א מעגלאכקייט און קיי־נער וועט ניט ארויסגעבן קיין גאראנ־טיע.

דער שפיצל ווענן זעלבסטמארד האט אים געוואלט אנ־שרעקן זיין פרוי און זי אנלערנען, אז זי זאל זיך ניט קריגן, אבער ער האט זי איינגאנצן פארלאָרן. איצט מוז ער ארומואנדערן מיט האבאוס, מיט וועל־כע ער האט געשלאפן חבר'שאפט.

דער שפיצל ווענן זעלבסטמארד האט אים טייער געקאסט. צי ער האט איצט חרטה צי ניט, איז א פראגע, וואס ניט דער שרייבער פון די שורות און ניט דער "אינקווייערער", וואו די געשיכטע ווערט דערציילט, נעמען זיך אונטער צו טרעפן. מעגלאך, אזוי ווי זי האט זיך ארומגעזעען, אז עס לוינט זיך איר חתונה צו האבן פאר אן אנדער מאן, האט ער אויך איינגעזעען, אז עס איז בעסער פאר אים צו זיין פריי. אבער דאס איז בלויז א מעגלאכקייט און קיי־נער וועט ניט ארויסגעבן קיין גאראנ־טיע.

א פולשטענדיקע באדינונג

קונסט ארבעט — אויסשטעלונג

קאפיע צוגרייטונג — סוגעסטיעס

אונזער דזשאב פרינטינג דעפארטמענט איז אויסגעשטאטעט צו הענ־לען אלע סארטן פון דרוק ארבעט — פון א קארטל ביז צו א קאטאלאג — אין קאלירן אדער אין שווארץ — און אין אלע שפראכן. אונזער קונסט און קאפיע דעפארטמענט איז שטענדיק צו אייער באדינונג מיט סוגעסטיעס.

דער וואוקס פון דער אידישער באפעלקערונג אין מערב קאנאדע האט עס נויטיק געמאכט פאר אונז אריינצושטעלן גרעסערע און שנעלערע מאשינען כדי נאכצוקומען זייערע פאדערונ־גען. די נייע דרוק־מאשין פאר דער צייטונג וואס מיר האבן ערשט באשטעלט באצייכנט דעם פראגרעס פון דער אידישער באפעלקערונג אין מערב קאנאדע.

דאס וויכטיקסטע איז, וואס דער מאדערנער דרוקערי פלענט פון א צייטונג האט א ריזיקן איינ־פלוס אויף דעם עקאנאמישן געשטאלט פון דעם מאדערנעם לעבן. דורך די זייטן פון "דאס אידי־שע וואָרט" געפינט אויס די אידישע באפעלקערונג ווי אזוי צו באקומען דאס בעסטע וואס זי דארף פאר באקוועמלאכקייט אדער לוקסוס, צום נידעריקסטן קאסט.

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספעציעלע פריזן פאר ארווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אינייט לייז"		פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואך, 20 ס	"	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר,	$7.50

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

דזשענעראל סטאר, 3 מייל פון פאסט אפיס, סטאק און פיקסטשורס ארום $4.000. מון באלד פארקויפט ווערן אויף 75 סענט צום דאלאר. א זיכערער פלאץ צו מאכן א פיינעם לעבן אן דאנות.

6 רום פולי מאדערן הויז, אין בעסטן צושטאנד. אלפרעד עווע, ערשטער בלאק פון מיין סטריט. פריין $3.300 א גרויסער בארגען.

6 רום הויז, איסט אף מיין סטריט, א מארטנע־וש פארקלאזשור. פריין $2.500.

סוויטס צו פארענטן אין די בעסטע בלאקס אין שטאט פון 2 ביז 5 רומס. רענט פון $30 און העכער.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 58 807

צו פארקויפן א נייענריקער געשעפט

גרעסטער דזשאנק שאפ צווישן ווינניפעג און וואנקאווער. עטאבלירט איבער 20 יאר. איינגנומען פארט אוועק אין די שטאטן. מען דארף האבן וויינינקסטנס $15.000 צו הענדלען דאס. שרייבט צו :

A. S. HURWITZ
507-2nd St. E. Calgary, Alta.

קאטיריראל עווענוי, איסט. הייזער, 8 רומס, פון $4.200 ביז $12.000.

מאקריי עווענוי, איסט, 8 רום הויז, $4.200.

עטאכע אנדערע מציאות נאענט צו מיין סטריט.

H. E. HALL & CO.
204 Kensington Bldg. Ph. 88 109

הייזער צו פארקויפן

6 רום באנגאלאו, אינקסטער בולווארד, ניי.

סטאר און 3 רומס, סעלקירק עווע.

א גרויסע מציאה אויף מעקגרעגאר סט.

6 רומס, פולי מאדערן, מייפל פלארס.

9 רום הויז אויף באראוס עווע.

5 רומס, אלפרעד עווע, $1.800.

קומט און זעט אונז ווען איר קויפט א הייס.

MORGAN, NICHOLSON, LTD.
Toronto General Trusts Bldg.
Phone 27 351

צו פארקויפן א צוויי שטאקיגע בריק גע־ביידע, 30 ביי 50 פוס, אויף מיין סטר., צווישן סעלקירק און פריטשארד עווענוי. פריין און טערמינען אראנזשירט. ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 4964.

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 17 סוויטס, יער־לאכער רענט $3.942. וועט פארבייטן אויף א הויז אדער פארם.

גראסערי און קאנפעקשאנערי און קאנטש, נארט ענד. סטאק און פיקסטשורס $500. דריי לייווינג רומס.

מיר קאנען צו אייך צופאסן יעדן סארט געשעפט.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

סיגאר, קאנפעקשאנערי און רעסטאראן, אויפן דירעקטן ליסט מיט אימפיריאל טא־בעקא, סטאק און פיקסטשורס $2.500. גרויסע מעגלאכקייטן.

קאנפעקשאנערי און גראסערי, צענט־ראלער גוטער לאקיישאן, סטאק און פיקס־טשורס בלויז $700. רענט מיט סוויט, $40 א מאנאט.

קאנפעקשאנערי, פרוט, סיגאר און גראָ־סערי, סטאק און פיקסטשורס $2.500. רענט מיט סוויט, $50. סיילס פון $1.200 ביז $1.800 א מאנאט.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ת. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

* לייענט "דאס אידישע וואָרט" אייער *
* איינענע צייטונג, גערוקט אין אונ־ *
* זער איינענער שפראך, פאר אונזערע *
* איינענע אינטערעסן פארשפרייט אין *
* אלע אידישע היימען פון וויניפעג און *
* סערב קאנאדע. *

זי וועט קריגן א גט.

אט אזוי האט א מאן געוואלט אנ־שרעקן זיין פרוי און זי אנלערנען, אז זי זאל זיך ניט קריגן, אבער ער האט זי איינגאנצן פארלאָרן. איצט מוז ער ארומואנדערן מיט האבאוס, מיט וועל־כע ער האט געשלאפן חבר'שאפט.

דער שפיצל ווענן זעלבסטמארד האט אים טייער געקאסט. צי ער האט איצט חרטה צי ניט, איז א פראגע, וואס ניט דער שרייבער פון די שורות און ניט דער "אינקווייערער", וואו די געשיכטע ווערט דערציילט, נעמען זיך אונטער צו טרעפן. מעגלאך, אזוי ווי זי האט זיך ארומגעזעען, אז עס לוינט זיך איר חתונה צו האבן פאר אן אנדער מאן, האט ער אויך איינגעזעען, אז עס איז בעסער פאר אים צו זיין פריי. אבער דאס איז בלויז א מעגלאכקייט און קיי־נער וועט ניט ארויסגעבן קיין גאראנ־טיע.

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואורדסטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אפיס פערניטשור פארלאנגט פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פוירניטשור געמופט
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

CARD READING
וואָרפן אויף קארטן און פראגעס פארענט־פערט. מיר רעכענען ניט קיין באשטימטן פרייז. 252 קענעדי סטריט.

SEMO SKIN REMEDY
היילט עקזעמא, פסאריאזיס, אלע חויט קראנקהייטן. אויסערלאכער קאנסער גע־נענומען אן וויייטיקן. $1 און $2 אן פלעשל.
אלע פעיל אדרעסס אויסגעפילט.
די גאנצע ארבעט גאראנטירט
C. H. McDONALD, L.M.F.
252 Kennedy St. Winnipeg

לערנט זיך טייפרייטן

פארזארגט זיך מיט א קאפיע פון "מאוטש מעטאד טייפרייטער אינסטרוקטאר", א פראקטישער קורס וואס לערנט טייפינג אין א קורצער צייט. פריין 30 סענט.
H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

טוטס און אווערקאוטס נעגייט צום מאס. הויזן, צוצופאסן צו קאוטס און וועסטס. "מיר קאנען צופאסן צו אייערע"
DOMINION TROUSER CO.
גרעסטער אסארטמענט פון פעטערנס אין קאנאדע.
290 PORTAGE AVE. WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטערס
אויב איר זוכט א גוטן סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטער, קומט און זעט אונזער גרויסן סטאק פון נעגוצטע רעדזשיסטערס צו זייער ספעציעלע גיידריקע פריין. לייכטע טערמינען. קיין אינטערעסט. און יעדער רעדזשיסטער איז גאראנטירט.
PHONE 86 293 354 DONALD ST.
THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

:: צו פארענטן ::
FOR RENT

צו פארענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 56 668.

צו פארענטן א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פארענטן 3 רומס מיט א באד, זייער שיינע און גרויסע רומס, אפ־סטערס. פריוואטער אריינגאנג, אין 556 סטעלא עווענוי. זיך ווענדן אין 484 פלארא עווענוי.

צו פארענטן א סטאר, נוט פאר א גראָ־סערי און קאנפעקשאנערי. גוטער לאקיי־שאן אויף סעלקירק עווע. זיך ווענדן אין ארעצקיס דעפארטמענט סטאר.

צו פארענטן א 5 רום קאטעדזש. מען קאן באלד אריינמופן. 539 קינג סטריט, קארנער פלארא. נאענט צום מארקעט. טעלעפאניר 151 21.

צו פארענטן צוויי גרויסע רומס, פאסיק פאר א פארל. מעסיקע רענט. הייסע וואַ־סער, באד, נוצן פון טעלעפאן. 621 אלפ־רעד עווענוי, טעלעפאן 608 57.

צו פארענטן א גרויסע ליכטיקע רום, פאסיק פאר א באי א־ער מיידל, מיט אדער אן באד. נוצן דעם טעלעפאן. טע־לעפאניר 089 54.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

עקספיריענסד בוקקיפער אין ווילק אנצו־נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאם טעקס אפפירן אויסגעפילט. טעלעפאניר 633 27.

אדווערטייזט אין "דאס אידישע וואָר" — עס וועט זיך אייך באצאלן